

افزایجان

مدیر :  
لتحی خشتانی

ادارہ تین مہولی ستارخان حوالہ

فیضی ۵۰ دینار

آپو	ایلیک	۱۲۰	۱۲۰
۶	آپو	۶۵	۶۵
۴	۶	۳۵	۳۵

ہو روزنامہ آذربائیجان جموکرآت ارقلاسین اورغالبدر

آذربایجان خلقی

نور نماینده لریں دانشیغا گوندہ ردی .

باشین دان آشاغی اندیر .  
 موزیک دسته سی آذربایجان  
 سرودین چالدی ، بوتون جمعه تدهن  
 « یاشاشین بویوک رهبریمیز »  
 « یاشاشین آذربایجان حاقین نما-  
 ینده لری » - سی میدا بین ، بوتون  
 محوطه سین بوروه بشدر ، میدان  
 یاهدان - باغا غادینلار و کیشتی ار  
 ایله دولو اییدی .  
 صونرا متابعت ایچون گلیمیش لر  
 گل دسته لری ایله قاشا گلیم و  
 اولارلی بیت ورییه و او بیرلی نما-  
 ینده لره تقدیم ایتمکده شین دا-  
 راهلغینا باخیماراق هامو قاشا  
 گیمیش ایسته بیردی ، هامو گل  
 وئرک آستد بیردی .  
 آخر دا ملی محاسین حرمللی  
 رئیس آقای شهمری آذربایجان  
 نماینده لری بین مشامنی ایله تشکیل

آذربایجان خلقینین پیامی

آذربایجان خلقی ایل لری و  
ارتجاعین خلقی و قشاری آلتیندا  
ازلیپ و داغدیلردی اونون وطن  
پرور آزادیمواد اوغول لاری مسته  
لرین خلقی پنجسی آلتیندا معور و  
نابود ایدیلردی .  
۴۰ ایل یونان قارق خلقی  
و عظیمترین قهرمان اوغول لاری و  
مجاهد لری آزادلیقی آله آلماسی  
ایچون ایراند سربچی دهه آذربای  
جانین مرد و ایگیت قهرمانی اولان  
شاهرخانلار و باقر خانلاری اوند  
دلاور آذربایجان بالالاریشی باغدا  
توپالار هر بری بیر شیر کچی آله

طیاره میدانند

آذربایجان نمایندگی، مینارجیه  
مشایسته گلپیش شهر اهابین  
روسی سزدا شدائی آفتیلاروگن  
دستلری آلتیندا چوخیش ایدب  
آذربایجان خلقی ایله موغای اولاراق  
ایرطیدلاره  
آقای شتیری متینگئی آجیق  
اعلازلاندیکدن سورما یوجورلیسا  
میر باشلانچ نطقی سولیدی :  
- سیزون ایجازه خر ایله هرود  
گماهدا تشکیل تاپیش متینگئی  
آجیق اعلان ایدیرمه بوگون آذیا  
یجان ملتین نمایندگی طهرانی

یوگون آذربایجان نمائنده لره  
 بین طهران حکومتی ایله مذاکره  
 گتسکری مناقشه مینار چه شهر  
 اهالی سیندن طیاره میدانینا طرف  
 روانه اولمشدولار .  
 خاق مظلم سفارله دهر سل  
 عت ۴ دن باهلا ییب نوز محبوب  
 نمائنده لرین یولا سالماق اچون  
 یول کسی او طرفه آخاندان ایدلر .  
 یوگونکی پناهاتی تعامیله آذر-  
 بایجان خلقتن قدرتی ندل ایدل  
 بردی ، هر بزدن خیابا باخیردولار  
 هر طرفدن کجهک اوشالادان  
 دوتوب یوگونلر کسی یوگونور-  
 دیلر ، هامو نمائنده لری گورولش  
 ایسته بیردی .  
 نمائنده لری ملی حکومت بنام  
 سیندان چیتقدیدان صورتا ملی  
 مجله گلیب و اورادان ایله آفتش  
 لار و طیاره لر اچورسینده فرو-  
 گاه طرف یولاندیلار ، خیاباتین  
 هر طرفدن گورولتولی آفتشلار  
 و آتش دو- لار یا عیاند ایدی  
 هامو نوز محبوب نمائنده لرینی  
 سهیلچ ایله یولا سالماق ایسته بیردی  
 تبریزدن دوتوب طیاره  
 میدانینا قدر یول ، دام ، دیوار  
 چول ، جای هاموسی آدام ایله  
 دولو ایدی .  
 یوگون آذربایجان خاقی نوز  
 نمائنده لرینی طهران گونده بر ،  
 و گوزی اونلارین یولوندا دو-  
 یولار گیدرلر که = ملون بیر  
 ملقین مقدرائیسی حدی ایستیر ،  
 آذربایجان خاقی اونلار ماوریت  
 ورمشدر که = ملون آذربایجان  
 لارین طرفیدن آذربایجانین گه-  
 چگی و اونلارین سیاسی مقدراتی  
 ناره سینده داییشیلار .  
 یونا گور دیک هامو یوگون  
 غلط یولا باخیر ، یولا باخیر که  
 نوز محبوب نمائنده لری اوزا دان  
 سرعده نوزکدن اونلاری آفتشلا-  
 سیلار .  
 طیاره میدانینا ایسه توصیف بخیش-  
 مایان بیر منظره وار ایدی ، ۳۰  
 مین دن متجاوز شهر اهالی سیندن  
 مختلف شارلار ایله اوزا باخیش  
 و نمائنده لرین ورودین انتظاریندا  
 ایدیلار ، نمائنده لری وارد اولدیفما  
 گورولتی اورولو آفتشلار خوانی  
 ورودی ، یاش وزیر آقای شوری  
 و نمائنده لری قیزی مجدم ایلمن  
 احسان دالغالارین آراشدان

آذربایجان

ایران آزادلیق ضامنی در!

قانونی مبارزه را مدن صوراً ، بوتون آذربایجان  
خلقین حقوقی بر عده مخرض و خیانتکار باشیلا  
رین سیاستی نتیجه سینده ایضاً آلتینا دوشدیکدن  
صوراً ؛ آذربایجان خلقی نور حقوقی طلب ایتد.  
یکده اولارلا تحقیر ایله جواب ویریلدیکدن صوراً...  
بوتون آذربایجان تاریخنده ینی بیر شرفلی  
صحیفه آچیلدی.  
آذربایجان خلقی نور آزادلیقین فقط نوزینه  
باغلی بیلدیگی ایچون اویدورما سوزاره اینانمایب  
و آخرده اثبات ایتدی که هیچوقتینده بوسولگی  
دلایده بیر ملت تکامل سیریندن سیری قویماق  
اولاسی بیر ایش دگلدیر ، او بو مسلم حقیقی  
حافظه سیر المانلارین یادینا سالارکن نور ملی  
مبارزه سینده دوام ایتدیکده اولر ، عملان شان و ثردی.  
بیر اولسون صاحب طرداری اولدیمیز ایچون  
بوتون مسئله لری صحیح اولی ایله حل ایتک ایتد.  
بیر دیک ، ایتدی آذربایجان خلقی نور لماینده لری  
طهرانا گوزلر ، یوق و یوخ ایله بوسالمت آمیز  
ذالیتی قاقی ایتدیکده ایتدی واردر که بوتون  
مسئله لر اساساً ایلا حل اولولسون.  
بو جهت قرقه و ملی دولت باش وزیر آقای  
پیشه وریسورده بو ذالیتی ایتدیکده ایتدیکده  
اجازه وئردی .  
آذربایجان خلقی نور لماینده لری بولاسالیدیکده  
دیلار جا صبر سیرلیکله اولارین یوانون گوزله  
پیرلر ، بوندان صوراً طمران حکومتی ایله آذربایجان  
خلقین و بوتون ایران خلقین آراسیندا کی  
منافه تار تمامه ایله گره ک غرض سیرلیک اوزی ایله اولسون ،  
بوندان صوراً گره ک ایران دا اولان حکومت  
خلقین اوجوبینی و رضایتینی اوزینه جلب ایتسین .  
آذربایجان خلقی آزادلیقینی حفظ ایتک ایچون  
بوتون بویوک بیر قوه یارالیمیشدر ، بوقدرت بوتون  
و ایران خلقین آزادلیقین تأمین و ضمانت ایتد  
بیر ، یانئر آذربایجان دولتی ، بوتون آزادلیخوا  
هالان و ایران اریلمیش علمدین و اقلیت لرین  
غالبیتی دیمیشدر .  
بیر نور ملی قدرتمیزدهن علاوه بوتون ایران  
نقظه لرینده اولان ده و کراسی قوه لرینده ایسه اعتمادیمیز  
واردر ، ایتدی سیر که اولار ارجاعین ان جین  
و سارسیدمیزی در سیری آلتیندا آزادلیق اوغروندا  
مبارزه ایتدیرلر .  
بوتون بوتون ایران خلقین افکار عمومی  
یانی بیر ملی دولین وجوده ممانه سین طاب ایتدیر ،  
حق بیر حکومت ایتدیمیز که اوون نور حکومتی  
اولسون ، نور لماینده لریندن تشکیل تاپسین .  
آذربایجان لماینده لری آذربایجان و بوتون  
ایران خلقین قدراتینی حل ایتک ایچون آذربای  
جان و کرد خلقی وار قوه سی ایله برلیکده اولارین  
آرخاسیندا دور میشلار .  
یاشاسین آزادلیق و صلح موهن آذربایجان خلقی !







۱۹ و ۲۰ نجی عصورلده تبریزده ادبیات

۱۰۰

یوگ کوهک ایدم جکدر

§§§

بیر سله تشکول ایدن... موغول استقلالده قدر آذربایجان ادبیاتی... ۱۶-۱۸۵۰ عصورلده... ۱۷۵۰-۱۸۵۰ عصورلده ادبیات و نهات... ۱۹-۲۰ نجی عصورلده ادبیات... ۱۹۵۰-۲۰ نجی عصورلده ادبیات... ۲۰-۲۱ نجی عصورلده ادبیات... ۲۱-۲۲ نجی عصورلده ادبیات... ۲۲-۲۳ نجی عصورلده ادبیات... ۲۳-۲۴ نجی عصورلده ادبیات... ۲۴-۲۵ نجی عصورلده ادبیات... ۲۵-۲۶ نجی عصورلده ادبیات... ۲۶-۲۷ نجی عصورلده ادبیات... ۲۷-۲۸ نجی عصورلده ادبیات... ۲۸-۲۹ نجی عصورلده ادبیات... ۲۹-۳۰ نجی عصورلده ادبیات... ۳۰-۳۱ نجی عصورلده ادبیات... ۳۱-۳۲ نجی عصورلده ادبیات... ۳۲-۳۳ نجی عصورلده ادبیات... ۳۳-۳۴ نجی عصورلده ادبیات... ۳۴-۳۵ نجی عصورلده ادبیات... ۳۵-۳۶ نجی عصورلده ادبیات... ۳۶-۳۷ نجی عصورلده ادبیات... ۳۷-۳۸ نجی عصورلده ادبیات... ۳۸-۳۹ نجی عصورلده ادبیات... ۳۹-۴۰ نجی عصورلده ادبیات... ۴۰-۴۱ نجی عصورلده ادبیات... ۴۱-۴۲ نجی عصورلده ادبیات... ۴۲-۴۳ نجی عصورلده ادبیات... ۴۳-۴۴ نجی عصورلده ادبیات... ۴۴-۴۵ نجی عصورلده ادبیات... ۴۵-۴۶ نجی عصورلده ادبیات... ۴۶-۴۷ نجی عصورلده ادبیات... ۴۷-۴۸ نجی عصورلده ادبیات... ۴۸-۴۹ نجی عصورلده ادبیات... ۴۹-۵۰ نجی عصورلده ادبیات... ۵۰-۵۱ نجی عصورلده ادبیات... ۵۱-۵۲ نجی عصورلده ادبیات... ۵۲-۵۳ نجی عصورلده ادبیات... ۵۳-۵۴ نجی عصورلده ادبیات... ۵۴-۵۵ نجی عصورلده ادبیات... ۵۵-۵۶ نجی عصورلده ادبیات... ۵۶-۵۷ نجی عصورلده ادبیات... ۵۷-۵۸ نجی عصورلده ادبیات... ۵۸-۵۹ نجی عصورلده ادبیات... ۵۹-۶۰ نجی عصورلده ادبیات... ۶۰-۶۱ نجی عصورلده ادبیات... ۶۱-۶۲ نجی عصورلده ادبیات... ۶۲-۶۳ نجی عصورلده ادبیات... ۶۳-۶۴ نجی عصورلده ادبیات... ۶۴-۶۵ نجی عصورلده ادبیات... ۶۵-۶۶ نجی عصورلده ادبیات... ۶۶-۶۷ نجی عصورلده ادبیات... ۶۷-۶۸ نجی عصورلده ادبیات... ۶۸-۶۹ نجی عصورلده ادبیات... ۶۹-۷۰ نجی عصورلده ادبیات... ۷۰-۷۱ نجی عصورلده ادبیات... ۷۱-۷۲ نجی عصورلده ادبیات... ۷۲-۷۳ نجی عصورلده ادبیات... ۷۳-۷۴ نجی عصورلده ادبیات... ۷۴-۷۵ نجی عصورلده ادبیات... ۷۵-۷۶ نجی عصورلده ادبیات... ۷۶-۷۷ نجی عصورلده ادبیات... ۷۷-۷۸ نجی عصورلده ادبیات... ۷۸-۷۹ نجی عصورلده ادبیات... ۷۹-۸۰ نجی عصورلده ادبیات... ۸۰-۸۱ نجی عصورلده ادبیات... ۸۱-۸۲ نجی عصورلده ادبیات... ۸۲-۸۳ نجی عصورلده ادبیات... ۸۳-۸۴ نجی عصورلده ادبیات... ۸۴-۸۵ نجی عصورلده ادبیات... ۸۵-۸۶ نجی عصورلده ادبیات... ۸۶-۸۷ نجی عصورلده ادبیات... ۸۷-۸۸ نجی عصورلده ادبیات... ۸۸-۸۹ نجی عصورلده ادبیات... ۸۹-۹۰ نجی عصورلده ادبیات... ۹۰-۹۱ نجی عصورلده ادبیات... ۹۱-۹۲ نجی عصورلده ادبیات... ۹۲-۹۳ نجی عصورلده ادبیات... ۹۳-۹۴ نجی عصورلده ادبیات... ۹۴-۹۵ نجی عصورلده ادبیات... ۹۵-۹۶ نجی عصورلده ادبیات... ۹۶-۹۷ نجی عصورلده ادبیات... ۹۷-۹۸ نجی عصورلده ادبیات... ۹۸-۹۹ نجی عصورلده ادبیات... ۹۹-۱۰۰ نجی عصورلده ادبیات...

رادیو میز و اوون فایده لاری

ایکتیجی صفحه دن بقیه

بیر نیشینده اونلارین رادیو ایله... بوتون دنیا به مقصدلری تانیقیر... ماق لاری دیه بیله ریک... ایشدی... بویزم انچون بیر خوشبختیق در... که رادیو میز ایشه باشلاپ ملی... حکومتیزین اوجا لاری سابه سینده... بو تشریکده تکبیل و عالی بیر... حالده مختلف ویرشله باشلاچاقدیر... میز امید بیله بیریک که رادیو میز... حلقه میزین مقصدلری بوتون دنیا به... اوجا سله اعلام ایشیق و یترسم... عظیمیزه اولان یانجی و ارتجایی... اترار و تیله نالاری ختی ایشیق... و اونلارین یترسم زبانه اولان... تیری آردان آیارمین... رادیو میزین سسی حلقه میزین... بورده میزین اوره گیدن گن سس... در بو سس فضائی باراق، دالفا... دالفا، چول اردن، داغلا اردن...

مسافاردن بوتون دنیا به یایلر... آذربایجانین سحر کیشین، اونون... تمدن و ترقیه طسرف گنیشیندن... خبردار اولور... رادیو میز دنیا به تیر... بر و یترسم تیرم جکدر که آذربای... بجان آرتیق نوز آراد لاری ال کتچیر... بشدر و هایله بو آزاد لاری مدافعه... ایدم جکدر... آذربایجان نوز سلسله... می اوغروندا ایولاد لاری بو کک... نمده چاندیر ماقدا بورولمادان چالشیر... و چالشیاقدیر... کتچیکده، امید ایدم بیک رادیو... میز دالفا مکمل سورونده نوز ویر... یشارت ادا به ویرمین و بو قوه ملی و... سرعلی وسیله لردن بوتون حلقه میز... کتچیلر و کار کراره سحر اولان... وسیله لره استفاده آیار سسلار...

دقت! آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صفحه ده

یازانی: فتحی خشتکلی

چاپ آلتیندا در و تیرلیکه تشر اولیناچاقدیر

تشکر و معذرت

مرحوم امین اعظمین اولومی مناسبتیه تمزیه مجاستده... حاضر اولان و اطرافدان تلفرا فلا تسلیت ایدن آقا لارین... فردردینه جواب ویرمکه روحی درد لر مائع اولدیتندان بو... وسیله ایله تشکر ایدیرم...

ش ۵۶

رسولی

- شرافخانه ده قرآنه حوزه... لرین عضولری طرفندن... فدائیه قرآنه ویریلن هدیه لر... احمد رفیعی... سید حسن حجتی... میر آقا دوراندیش... رستم رشیدی... حسن - غازی... شهیدی اسماعیل رفیعی... قرآنی سیدی... میر اسفند عیسی... احمد حاجی بارلو... سلطانعلی باقری... ۱۷ نجی حومه لارین ۱۸ نجی حوزه... عضولری طرفندن... میر حسین - میرعلی زاد آذر... نصیر - میر تاب... داوود زاکاریان... همت علی فرج... حسن - حقیقت... گبر - قادی...

علی اوغلی

سوار یلمیش پولاد لار!

اندیمیشک « صالح آباد » لرستانین کیچیک شهرلریندن... بیر در که اونا فقط لرستان منطقه سینده... دینک اولار... مجاریه زمانی آمریکایلا لارین بورادا بعضی صحنی کارخان... نلری وار ایدی، او جمله دن زرمال موتور ایدی که اورادا... خورده - استرک - شورولت و ویلیس ماقیلا لاری دوزه... لایب و هوروی دولینه و تیریدیلر... آمریکایلا لار اورادا بیر هورایک مدرسه سی دائر... ایشیدیلر که ایکی آیین ایچیه رسینده بیر عده بیکار... فالیش آداملاری هور ایدیلر و اوتوموبیل لری جافایا گونده... دیریدیلر... مذمه شورایک تورنمک ایچون مسکنده هیچ بیر آیری... ایش تاپا بیلمه ییب اورایا گتمدیلر... بو مدرسه ده مختلف آداملار وار ایدی، احسان، آذربا... احسان، لرستان، کرمان دان و بالآخره ایرانین بوتون... خطه لریندن ایشیز چارلار اورایا توکولمیشدیلر. وولارین... حاجی ایکی مین دن آرتیق ایدی... من لرستان گندن موقع تبریزین شاختالی بیر پاییزی... وار ایدی، حاجی که صالح آباددا مینجکدر آدامین گوزونین... ایچنه یی مین یاماق دی ییریدیلر...

او مدرسه ده آدیمی یازدیریم، منی دکتر معاینه ایتدیه... بکندن حورما قبول اولوندیم... دنده او بیرلی کیمی بیر نمره واریدیلر که او نمره دین... موچنجه هرگون اوج دنده آدهر خاندن چوره ک و خوراک... آلا ییردیم... من نمره می گونده ایک خاطرات دفتریده فیدایتیمش... و گمانکه بو نمره دین شماره سی ۱۲۲۲ در... بیر سحر لر، نهالار، آخشام لار توبه به دوروب و... چوره ک آلا دیق، آدهر خاندن نردینه اوزون بیر سالون... وار ایدی، ییز اورادا اوتوروب میز لرین اوستینده غذا... یییردیک... چولدن یورولیش بیر وصیتله گلیب آدهر خاندن... دیوار لاریسین دیینه تیکان لی سیم لرین آراسیندا... ۱۰۰۰ دن آرتیق چوره ک توبه سینه دورماق، اورادا... آج - آچینا مثلا ۷۰۰ - ۸۰۰ یامین قرمن صورا خوراک... آلاق، طبیی حالدا اساندا، صبر و تحمل وارانه روحی... یارادیردی... اوشالار قایغا سوخولماق ایستیه نده بو طره دن یامان... یانیردی، هرگون لاب آزی ۱۵ قر بیر بیرلی ایله دعا... ایدیردی - بیر بیرلری بیجلا لایریدیلر... اورادا بیر عده عرب وار ایدی که دهو ایل اولدیلاری... ایچون هامو اولادان توک سالاردی، چوق وشر آدهر لری... لوزون کار و خاندن گوزوروب و لایونین آغزیندا قنار... گنیرن آج اوشالارین تیشنه رحسیر چسبه نیخلاریدیلر...



طیارہ میدا فیندا

صاحبی اولمیشدر ملی حکومتداری

مایه سینده خلقیتر کونی کونن ترفیه  
دوغرو ایرملی گیدیر یونا گور  
آذربایجان خلقی نوو ملی حکومتی  
و آزادیملی سویر و نوو آزادیملی  
لنده ماحلا مالان و دودن .

آذربایجان خلقی ارتقا عین حصه  
فریده و حقیقه لر به بوندان صور اندا  
نیویب اونون هر بیر تمهیدی فار  
شینهدا نور سینمستی دهر ایدیب  
مقدس وطنی آزادلیقی بیر نفس  
ذریعجاسی لالا قدر مدهده یدم جگور  
برگون خلقه یزین بخرم نمائنده

لوری مخصوصاً از کمترین حدودی مالی  
حکومت متبیین بشی وزیری ایران دان  
آذربایجانا کلیش نمایندگی لریه پیر-  
لیسکده تهرانا طرف حرکت ایندیرلر  
بیر محرم نمایندگی اریخته آشاغیدا  
کشی میلبونوق آذربایجان خالین  
دیدیکمی سوزلری ناپسیرریق .

۱- پسر آذربایجان حقش امید  
پذیرفت - آیدیه قدر ملی نهستیم  
و جویشت آیدیه فرهنگین صد روزه  
و ملی حکومتین پاشی وزیرین -  
پنده نریملره پیرلکده نراند یا غلام  
دیقلاری و دایکد قلازی سازنده  
اولجه آذربایجان خلقین آزادی  
و ایوبون منامی آیدیه کی کیسی  
نظرده دوتوله لیر .

۲- تہاں حکومتیہ ہرجورہ  
فرار دے ویں ماحدہ پھلاتا رسا دے  
پاچھاں حاکمین ارادہ و مویشیتیلہ  
اولیاء دے ،

۳- آذربایجان خلقی تور  
اوغوللارین قنی بولسا بو آزاد  
لپه الله ایله حاکمی  
یاراتدی اچون بیرره آذربایجانلی  
دلا قدر حفظ ایلد چکدر.

۳- نیز محترم و دوستی ما -  
بنده لریمزدهن خطمیرین یارانیشی  
ارادیشی و ملی حکومته اطمه  
وارد اولمدهسین. طبایدیریت ییر  
سایده لریمزه ایانیرق و انیشیق که  
اوللا یورده یوز حلقمیزین ماضی  
حافظ ایده چکنر.

غوي بونون دنيا دوقراسي  
ملقاي يېشىمى كه هر كس ويزيم  
آرلادىغيميزى لهديد ايدرمه و يا  
بوهمساق ايتيرمه اود و آلاونه  
فارشيلار نچاندلر ويزيم اوزريميز  
اوزانل حانن آل نر آذربايجان  
خلفين قدرته كو ندن گياه چكدره  
ييز اوزنمايند لر يميزى گل  
چيچكده يولا سائيريق.

شش میلیون آذربایجان خاقانین  
مقدوراتی سیزه تاشیر یایر سیزین  
بوسئولیتای تاریخی و طغنه نیزی  
مواقیته برسته بیرمه ییزی بونون آذر  
یایجان خاقی آرزو ایدیر آذو  
یایجان خاقانین ملامسی تهراندا  
اولان بونون آزادیخواهلاوا شیرین  
یاشاسین ملی حکومتیز - یاشاسین  
وایی آزادلر شیر - یاشاسین قومان  
آذربایجان خاقی - یاشاسین مقدس  
آنا وطنیز آذربایجان تونلکه سی  
یاشاسین آذربایجان خاقانین یارادیقی  
ملی حکومت - یاشاسین نهضتیزین  
باشچیس (پیشه وری)

ایله آید فالخیب آذربایجاندا کونک  
سالمیش وضا حسان دیکاتوراسنی  
وازگون ایندی بونولا خلایق اوز  
ایجاددین اونا تاپشیردهی مقدس  
بوددی ظالمترین چکانتدن ایدی  
اولاراق نجات ویردی ایدی دورت  
آیدورکه خلایقین یوزی گولور  
ملی حکومتیر یاراناندان بری  
خلایقیزه نام دموکراسی آزادلیقی  
و بریمیش کیشی لوله خاندانلار سیاسی  
حقولدا برابر اولمشلار ، ایدی  
آذربایجانین مجلسی ملی سی و ملی  
حکومتی موجوددور ملی حکومتیر  
و مجلس ملی میر هرگون خلایقین  
وفاه حاکمی یاخیلاشدیرماق ایچون  
مجلسدن اولونلار کچیریش و  
کچیرمکه در ،

ایندی کندی چله یی زه پوایسیر  
صورتنده توپراق ویریلندور کاره  
مگر و کندی چله یی زه تریاکی آمیه  
لرین طایفدن خلاص اوئولمیشدور  
ایندی کندی چله یی زه پوایسیر

اونیون یاراندی بیجا، انلردن بیر طرفلشدیر  
 آذربایجان خلقی بیر داها دا نار-  
 دیمده تول فیرسانلیغی و آزاد  
 یسواخیتمی شان و یردی . آذربای  
 یجان تور بویوک دموکرات هریر  
 سنین رهبرلیگی آئندا ملی وحدت  
 یارادیق . ۲۰ ایل لیک مشروطه ایلا  
 بی تاریخی اونیون فیرمان میجاها  
 لرین ارتجاع عذمه کالدیردی  
 ملی قیام ۲۱ آذرده ملی حکوم  
 حتی یاراندیلا تیجه بیدردی .

ایندی آذربایجانین اقدیرینده  
آرتیق ملی حاکومیتین یارادی داغا  
لایم، ییزیم حلقمیزین شاهیوی  
ییزیم ندر کیچی سلاطین ساریایم نور  
ارادیلیدان و وطندن دغایتمک  
چکان و مالایله حاکوم دولتر، ییزیم  
آذربایجان حق ملی آرژ ملی حکومت  
و فرهنگیزه عندا رقی اوینا گورمه که  
فرهنگیزین یاراندیلمی ملی حکومتیز  
حلقمیزین ایتیمی و که چکان سدا  
دتی تاقیم ایتیمیش و قیدس وطنیز  
ارنجای عسولرین ایتمدن و زنجیر  
ملی حاکوم ایتیم آذربایجان ملی یالا  
لایم و بر مشدر.

یمنی اوبلا کورده ملی حکومتی  
مقتدری که آذربایجان خلقی اور  
ایستدیمه نایل اولوب همدیو  
آذربایجان خلقی ایچون دهراسی  
وواشی آزادلیق یاراتمیشدر .  
ایران داحنده آذربایجان خلقی  
دورت آی دورکه نوزی توه ایو-  
یمنی صاحبدر .

یورت میلرله خاقیزله ایش تپیه  
اولونوب بو جوان حکومتیزین بو  
آز حذندله ایتدیگی موصلتیز  
خاقیزیری موصلتیزله ایش سیز -  
لیسین قباغین آفاق مظلوریلر آل  
حذندله ملی حکومتیز قازم کارخانه  
ئر ایجاد ایدیپ گیلد گیلد مدایتیز  
و اقتصاد باتور ترقی ایتکده در  
اشدی آذوباجان خاقی اولدیلرین

میلرجه بویوت حادته لرین شاهدهی اولموشدور. بو حادته تاریخن دا نیشاق امکان پذیر اولعادی اچون سوزاریمی هولاسه ایدیریم، آذربایجان خلقی فقط ۲۱ آذر دهن بو طرفه قوزینی دنیایه ثانیه، یاها موئی اولمشدر.

بویازم خلقیترین یورولما-  
دای چلیشماسی و فرقه ریزه اولان  
اعتمادی، پایه سیفیدل، عالی حکم-  
تمیزترین بو آز مدتده الله ایتدیگی  
وفاقت فقط یو اقتصاده و خلقین  
حسن رعایتیه باغلادر .

اونلار فرقه به اعتماد ایدمکن  
دو دوندولورکه اونلارین ملی قدرت  
لریله مشرکز ایشیک اچون او  
نالار بیز یول گوسترمه و بیرده  
لازمدر، اودا توزه فرقه لری ایدی  
فرقه بیز زده لیگی ساه بیلده  
گه ایدسی ۵ مایون آذربایجان  
خلفی هاموسی بیز ثولمک - بیز  
مالماق ایسته ییر .

من ایمانبرام که سبز و قرمز نماد  
پنده لونیترین حقیقی پشیمانی ستاره  
نمایند که میزون اعتماد ازین آنکه  
می باشد وار قوم لری ایله آذربایجان  
خلفین آزاد لیله جان مدافعه ایسه .  
حکمر

من اینهم که : ائمه لریمیزین  
سلسله لری اله اله گتیردیگیمیز آزاد  
لیقی هیچکس یزدن آلا بولمیه -  
چکدر، یز او وقت طهرانا گزیم اوراین  
مرتجع حکومتین ایسه آزادان گو-  
تورمکه لیکن نایا یلردنیک که بوتون  
ایران اوزریمه آزاد لیقی حیاته  
کتیچوردک، اما بین ائمللی شرایط  
ایجاب ایلدی کی آزادیاجان گلد.  
عنه گئیمیز ،

آزاد لیڈیمزی الدن چوہا خاں  
ایچون تھیٹ ایڈویسٹر

بیر ایسته بیرلک مالدت بولی  
ایله بوتون ایشلر حل اولسون ،  
بیر ایسته بیرلک که بوتون  
ایراندا همگرا تیک بیر رزم یارا  
سین ، خلق قوز ایویکه و ثوز  
حقوقیه مالک اولوب و جامه ده  
قدایت ایتدیکه علاقه دار اولسون .

بیز اولده دیمشدیک که بیزیم  
فکریمیز تجربه اولماق دگلدور ،  
طهران حکومتی زندانام و توپو  
تفتک گوجی ایله بزی نئزک ایستد  
یوردی . بونا گوره ایدی که ملی  
حکومت خلیفیزیم حکم ایمانی

سایه سبز وجوده گنبدیکن صورا  
آزادلیغیحریری حفظ ایشک ایچون  
ییزی آمین ایلمن بیر قدرت یارا-  
تدی کجه دها هیچ بیر عامل ییزم  
وارلیغیحریری تهدید ایله ییلمه سین،  
ییز ایسته بیریک بوتون قاردا-  
شلاریز ایران اوزرینده آزاد  
اولانلار.

میر دی میریت کہ میر جوشین  
ایچیلده ایکی جوره مو اولمایان

بله چنگیز که آذربایجان خاقان  
والعی استغفری اولوب و اونلارا  
بیر مشورت عید اولماسین و قلعی  
دز که آذربایجان خاقی قسامده  
اونلارین آرخامیندا دوروب وئوز  
ماینده لرین سوزلرین حیاته کشیمه  
سی اوغروندا هر چوره فداکارلیقا  
حاضر درلر... (هامو حاضریت -  
حاضریت!)

آقای هیستری تظلمین غورنادر  
دندان سوراخ ملت طرفہ بدن و تر۔  
بیمیشی مدالی آقای پشوری بہ  
ورڈپر ، ہو موقہہ گورولتیلی  
آلغیلار ہوائی یوروپوہوہینارچہ  
اورا ساری آراستہ اوزون پیر  
مدت دوام بندی۔

او نه ان صوره آفایه شتری دیدی:  
- کرد اراده لازمه بر ویو  
رهبری ویتواسی جناب آفای صدر  
مناشی به سوز و برپایر.

آقای صدر لاهی گورولیتی  
آلبیلار آلبیندا سوله باغلادی :  
- من چوق مقام که آذربا  
یجان دیننده باختی وینده دیگر  
ایچون یوچاس موله تور دوغو  
لاریسی ایچم ایندیگه دینگه اکان  
قابا ویندیرم ، ایندی که جناب آقای  
بشهوری آذربایجان ملی طراندن  
طهرانا نماینده گذریر ، اونلارنه تنگجه  
آذربایجان خلقینن نماینده سی دولر  
بلکه کردلتنن نین دیندینده سی دولر  
(گورولیتی آلبیلار) .

یوگون، آذربایجان خلقی شرد  
 خلقی ایله بیرلکده سازشاماز بیر  
 وحدت یارانیشلاز و بو وحدت  
 اونلارا اجازه وئریر که بیر بیرلرین  
 حقو قیندان لایقجه دافعه ایستیر...

خلفینین طرفیندن ایکی طرفینده  
آقای محمدخان صاحب قاضی و آقای  
صدر قاضی ای طهرانا گونده رویت،  
بو تمانده لر یزیم طرفیندومن  
اورایا تئزیزلر و مابین ایللاردان  
بستولیت طب ایدمچکسز، بونلار  
گرمک یوایا بر جور قاضیلرکه  
مئین حرمین و تاربخده ایله بویوک  
بیر آد قازانیلار.

من وقت آن اوڈھی ایجن  
سوزی ہو تارام وسیر وہ خوا  
ہش ایڈرم کہ محبوب شافہ  
بیرین شافہ اورا چکہ سو  
( اورا و گورونلی آفیلار  
آرامندا من لرجہ سال دستہ لرنین

اوتان سوئرا بای مجلیسین  
 برنجی کانیسی و شهر کمیته سین  
 صدر مائوسی آقای میر رحیم ولایی  
 « آذربایجانین پیامی » عنوانلی  
 نطقیه سولیددی ، ( اولادین نطقیه  
 بو شماره ده چاپ اولوبدر )  
 اوتدان سوئرا باش وزیر آقای  
 پشه وری به سوئز وریلدی ، پشه  
 وری اوزون مدت بوی دوام یئندن  
 آلیشلار آراسیندا دانشمباقاتلادی  
 - هرئانی « هرملر ! آذربای  
 جان جوخ قاریخی گورنر کشمچیریب

کیمی هر مملکتده اینه مختلاف  
سیاستلر اولایا بخره حکومت مکرره  
خاقین نور حکومتی اولوب و خاقین  
نوری بو حکومتی تدبیر ایندن  
بیر یورق میسر قالجا اوله جاییک  
و یا ایراتین بو تورن مظلوم خاقلرینی  
آزاد اینه جاییک .

سز بایرلیک که خلقمیز اول  
آزادلهاری قوروجاقلار . آزاد  
لیقمیزی تثبیت ایتک اچون سیز  
گروهک نمائنده لریزن دالیندا دورا  
سوز، لازم اولار سا طهرانا داکترسوز  
{ گورولتیلی آلتیلار } قوی اولار  
پیلیسپلر که ۳ آیین مدتلنده یو  
نهضتی یارادان پشهوری و بادکاک  
دگل - بش ملیون آذربایجان خلقی  
دور . ییز آذربایجان دموکرات  
فرهسین بایراغنی ابدی اولاراق  
قورلی الیریمیزله اوجاسا خلیجایلاق  
فره میز قالیب خلقمیز و رهبرلیک  
ایده جکدر .

الہدی آذرباجان خلقین ہر تکی  
تکی تری و طغاسنی دوشونور  
ہامو امنیتی حفظ ایدیر ، هامو  
مولک سزده عدالت ایدیر ، سیز  
گرک داھا دا امنیتی بقاسینی مسکیم  
لشدیر ، سیز ، ییزیم گوریزیز سیزده  
در ، سیزون وحدتاز ییزیم دایلمیز  
در ، ییز ایتایورق کدیمیز صون لحظه  
یہ کیسی تری قیامندہ لرناردهن دفاع  
ایده چکسیر ...

میل جہری علیہ السلامی مرآۃ الملوک  
 حاکم لریزی دادا دادا حاکم لہ دون  
 بیز ایدوازیق کہ بوتون ایستہ  
 دیگر بیزلی حیاتہ کثیرک، قطعی  
 وفات بیزملہ دو، بیز سیزدن  
 آپر بیزق، بیز آپر لکن قطعی  
 صورتہ بیزک کہ آذرباجانی قطعی  
 نوژ نمایندہ لرینین یشتیانی در و  
 نوژ آزاد لہ لاری ہیچکہ ویر  
 مہ حاکم (آفسلار)

بهر آبروی مهم موضوع ده وارد  
که بیزیم آزادلیه بیزیم ان اساس  
ضابطی و اقتصاد ، عقیده ، ایدئال  
نقشه افلاک بدن دوشور و داندا بیزیم

حاجاتی منتهی لرده زدن بیری در  
اودا ییزمه کورده قورداشلازمیزین  
آرامیندا اولان وحدت و بیریکدن  
ارتجعی سیاستلر ایندییه کیسه  
جالیتمردیلار سه بو اینکی هیچ  
مئمن آراسینا عاق سالیملار  
آرتیق ایندی او عاق بوخدر  
گورده قورداشلازمیز نور مبریزه  
نری ایله ییزیم سرحدلر بیری و  
بیزه اولارین سر حدلرینی دهافله  
ایدیریک، بو اینکی ملت اگر یاشاق  
ایستیرلر گرهک بیرلشیلر .

پیرامون موافقت لر، عزت و اکی  
ملتین وحدتیدن آجیلدی در .  
آلای محمد لاضی کورد خلایقین  
پشوراسی ایندی عرق اولکلر بیتین  
ان یو یولک زلی لریندن درلر، اولاد  
ایسه بو حقیقتی دوشونور لر، ییل  
گلجه کجده ال - ال وئر مکله ایلار  
بویی تحقیر اولموش و تزلیمیش  
سکرد ملتینی و آذربایجان خلایقین  
تعمیلله آزاد ایدمه چیک (آلقیش لاز)  
باشاسین آذربایجان خلایق  
باشاسین آزادلیق ! ( آلقیش  
و گل دسته لری ) .